



VITALITÀ

Revista Olotina Literaria, científica y administrativa

SETMANARI DEFENSOR DELS INTERESSOS DE LA COMARCA QUE NO ESTÀ ADHERIT NI AFILIAT A CAP PARTIT POLITIC

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

Imprempta de Pere Aubert. Sant Bernat, n.º 2

Els pagos son a la bestreta.

Dels treballs publicats ne responen sos autors.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Any, 5 ptes.—Nombre solt, 10 céntims.

DE LES OBRES QUE'S REBIN SE'N DONARÀ COMPTE. Y DE LES QUE SE'N ENVIEN DOS EXEMPLARS SE'N FARÀ LA CRÍTICA

Del dia

Olot, d'un quant temps ensà, travessa un període verdaderament interessant en la seva vida polític-social, ben digne, per cert, de fer fixar la atenció de quants tinguin un esperit mitjanament observador y sàpiguen treure o deduir conseqüències dels fets, que encara que semblin aparentment deslligats, tots tenen el seu encadenament y la seva llògica.

Ja dura massa que la vida social olotina es una vida inadequada, purament artificial, moguda tan sols per imposicions ridícules, petites miseries y un desmesurat interès particularista, com ja havem fet notar altres vegades, de quins, abrigantse ab la capa que s'abriguin, y cubréixinse ab la màscara que vulguin, qu'aquí tots ens coneixem prou, no tenen altre mèrit ni contenen ab altre forsa positiva que l'audacia propia y la desorganització agena, que, així sí, han sapigut prou fomentar per imposar la seva voluntat que no respón a res més que a mires interessades.

Es hora de dirho clar d'una vegada: *La gent de be* està avui en la més estrepitosa de les bancarrotes. Ha bastat afiliar-se, fins ara, dins d'un grupu que ell mateix, ja que no'ls seus fets, perque aquests no's veuen en lloc, s'havia classificat y adjudicat un títol que no s'ha d'adquirir per una filiació sino per les obres que cada qual practiqui, haventse apoderat d'una bandera de moralitat que es patrimoni de tots, perque ab aquell allistament y unes quantes exterioritats per cubrir les apariències, quedessin ja santificades *totes* les seves accions.

Y així havem viscut en la més gran de les farses, explotantse com a patent de corso, una honorabilitat que estava molt lluny d'existir en la realitat, y anavem vivint dintre d'aquest convencionalisme, sense que ningú s'atrevis a aixecar la seva veu devant la por dels procediments més o menys cristians que aquí se venien usant per portar *la convicció* a les intel·ligències reaccies.

El fondo d'una organització així constituïda, ha de ser per forsa fals y no ha de resistir la més lleugera empenta y flota en l'espai l'esperit de protesta contra aquest fictiu estat de coses, faltant sols que prengui una concreció determinada.

Es per aixó que fins el més petit incident fa

trontollar tot seguit aquest edifici en estat ruïnós, y air, ab motiu de certes discussions hagudes en la Casa Comunal, y avui, per un petit fet de la vida ciutadana, vibra y se commou l'atenció pública y s'apassionan els ànims, lo que no son més que senyals de que s'acosta una vida més ample y més propia dels temps y de les circumstancies actuals, fugint de la insoporable que'ns havien creat nostres Tartufus, que a bon segur s'ho pendrien ab més serenitat y no anirien a augmentar l'escandol si tinguessin ben tranquila la consciència y ben neta la camisa.

Acabem tots d'una vegada ab una política de ficcions y paraules per anar resoltament a la de fets, y en el terreny particular, jutjem a cadascú per les seves obres y no per la màscara de que's cubreixi, fugint així del perill de ser bescantats, que sembla ser avui l'afició dominant ab uns y altres.

Z.

El Museu Biblioteca

Observacions

A Olot, com en altres poblacions de major o menor importància, s'hi nota una tendència ben marcada a la descentralització intel·lectual y artística.

Degut al esforç de la digna Junta, secondada per el municipi y alguns de la població, compte avui el nostre Museu ab un contingent d'objectes més o menys remarcables que li asseguren la base pera crear un museu històric local y d'etnografia comarcal.

Pera que siguin profitosos els esforços de tots els que hi cooperen, convindrà que's prengués una deguda orientació, estudiant y compenetrant-se de lo que son alguns museus d'aquesta classe, d'etnografia popular, com son, per exemple, el de Munich, Zurich, Basilea, Nines, Grenoble y altres. A Estocolm, el museu del nord, fundat per el Dr. Harzelius, conté, entre altres coses, una serie de reconstitucions d'interiors Suechs, Noruecs, Japons, etc. A Bergen (Noruega), s'hi trova un museu especial, y ben local, consagrat enterament

a la reconstitució d'un *comptoir* de la Lliga Franseàtica.

En aquets paisos del nord (Suecia, Noruega, Dinamarca, Schleswig), no es raro trovar museus com si diguessim a l'aire lliure, en els que s'troven exposats continuament els objectes a l'interior de les cases, o sigui, en el seu lloc natural.

En el *Museou Arlaten*, fundat en 1897 per el gran poeta de Maillanes Frederic Mistral, s'hi nota un gran esforç per col·locar d'aquesta manera les seves col·leccions provensals, puig s'ha d'entendre que no n'hi ha prou de recullir objectes preciosos, sino que cal donárlshi tot el seu valor. No basta solsament d'exhibirlos, perque moltes vegades objectes que col·locats en son degut lloc farien el seu paper, passen desapercibuts perque en sa col·locació sols s'ha tingut en compte d'omplenar un buit. Es, doncs, de gran conveniència que'ls que cuidin o tinguin l'encarrec d'organisar un museu d'etnografia popular, no deixin de visitarne primerament d'altres que estiguin ben montats, com per exemple el Museon Arlaten a que ens referim.

Deia Mistral en son periòdic *L'Aioli*, quan se va proposar fundar el museu: «allí s'hi trovarán colleccions de ninetes representant les filles d'Arles, ab la seva indumentaria nacional de diverses èpoques; colleccions de joies de les arlesanes y demés obres artístiques de l'argenteria d'Arles; vindrán, seguidament, els mobles, llits, caixes, guardarrobes y també'ls objectes usuals per els guardians d'eugassades y totes de la Camarge, així com els utensilis dels pastors de remats d'ovelles de la Grau. També contindrà objectes de cuina y atuells dels grans masos de la Camarge, *fayences* y terrissa antigues y models en miniatura de les barques de la gloriosa marina d'Arles, avui desapareguda». Y el Museon Arlaten conté ja tot lo que'n Mistral desitjava y moltes coses més. Ab el decidit apoi del Concell municipal d'Arles y l'haver invertit la major part del premi Nobel que l'hi fou adjudicat fa uns set anys, ha pogut veurer Mistral complert el desitg de tota sa vida. Els turistes y els artistes no deixen de visitar-lo perque saben que hi trovarán els documents millors y més preciosos sobre l'existència, les costums, els gustos y el caràcter d'aquesta rassa provensal vigorosa entre totes.

Josep Plá

PINTOR DECORADOR ❀ ❀ CARRER DEL PATI NÚM. 1 ❀ ❀ DEVANT LA
PESCATERIA ❀ ❀ PREUS ECONÓMICS ❀ ❀ ❀ ❀ ❀ ❀ ❀ ❀

¿Per qué no dirho que un sent decaures l'esperit ai visitar nostre Museu y sent com una mena de certa enveja al recrdar aquelles exposicions permanents tan ben cuidades? Nosaltres també tindriem de procurar colleccionar en nostre Museu tot lo que fa referencia al nostre passat, no sols per l'orgull o la mica de vanitat que pogués causarnos el veurel sovint visitat y alabat per persones forasteres, sino hasta per patriotisme, puig que verament patriótic es el posar a la vista del poble les reliquies de la vida dels nostres avant-passats, y ferli sentir respecte y veneració per lo que ha sigut avans de nosaltres, tot iniciantlo en la marxa incessant de la civilització.

El progrés modern se'ns presenta baix l'aspecte simbólic d'una formidable màquina que a tort y a través ho nivella tot. Trenca sense ferne esment tots els records del passat. Destruex els monuments, aboleix els antics llenguatges, les velles costums, vestits pintorescs y preté unificarho tot. No vol pas dir aixó que se n'hagi de renegar; ben boig seria'l que pretingués barrarli el pas, la seva marxa en avant, estant regulada per una forsa indestructible. Pero sí que un se pot ben be plányers de que fassi tantes ruines a son pasatge y que sacrifici implacablement tradicions les més antigues y respectables que foren l'orgull de nostres avis. Per aixó es que are convindria apresarse a recullir tots els objectes propis, a resucitar, a conservar tots els vestigis del passat de la comarca. Y perque les nostres colleccions fossin llissons de coses del passat y reflexessin la vida material y intelectual d'altres temps, convindria agrupar metódicament en ses respectives seccions tot lo que fassi referencia a l'història local.

Com per exemple; objectes recordant els principals fets comarcals; trovalles que recordessin fets d'armes en la comarca; banderes y estandarts de confraries y altres institucions; periódics, llibres, estampes y tot lo que tingui immediata relació ab l'impremta y escritura; vestimenta especial de la comarca; útils dels diferents oficis; dibuixos de les festes populars, professions típiques; cavalcades, festes de barri, fires, reproduccions en miniatura del adorno de la plassa en la festa major, desde l'enllumenat per les teieres fins a l'electricitat; del temple central revestit de llustrina y ciutes fent ressortir ses línies ab gots pintats de diferents colors y més tart les arcades de boixos y banderetes que voltant la plassa sostenien els fanals a la veneciana. Les industries locals podrien tenir una bona representació que donaria compte del esperit industrial de la comarca en tot temps. Deuria procurarse fer una complerta instalació ab figures de tamany natural de la fabricació de barreres, ben original nostre y que tant de noms ha donat, aixis com les faixes, mocadors de llana, surjils, pisanes y tants altres articles podrien ser representats en mostruaris ab sos antics telers y demés utensilis de l'antigor. En fi, deuria contenir el museu tot lo que significués el treball manual, intelectual, artístic y científic de nostra terra.

Per honrar la memoria dels fills d'Olot y sa comarca que s'han distingit sobre els demés, convindria que les generacions presents y futures poguessin ferse càrrec de sa personalitat per medi de son retrat lo més paregut possible, y la biografia corresponent a cada un d'ells. Honrant a nostres fills predilectes ens honrem nosaltres mateixos. Estimant l'art y tinguent amor al país natal farem reviuir les coses mortes.

CALVET.

D'aci y d'allà

Més carbasses a D. Jaume

Per si no hagués recullit encara prou carbasses amoroses D. Jaume de Borbó n'acaba de rebre unes altres de gust mol exquisit procedents de la nova cullita.

Arruïnada y desprestigiada, fa temps que ab el seu títol de príncep nominal, busca en el casori la taula salvadora que'l lliuri del desastrós naufragi en que batega desde fa alguns anys.

Públic y notori es que don Jaume no pot contraure matrimoni. La vergonya de la causa que li impedeix, circulá primer per les corts europees, passá luego als salons aristocràtics, s'enfilá descaradament per les columnes de la premsa y baixá a ser del domini públic. L'història coneixerá an aquest principi ab el nom de D. Jaume l'impotent.

La enutjosa condició de tal l'hi ha fet scriure carbasses amoroses sens nombre en les corts europees y en més d'un saló aristocràtic; però D. Jaume, ferm en el seu propòsit de salvar ab un bon casori la seva horrible situació econòmica, ha arribat a ficarse en els salons de la burgesia y, segons compte un periódic, no fa molt demanà la mà d'una senyoreta, filla d'un acabat comerciant d'Italia; però la damisela que coneixia lo averiat que estava el seu pretendent, va preguntarli ab to de mofa: ¿Vol dir S. A. que está decidit a casarse de vritat? ¿Ho ha pensat ben bé?—Estic decidit y ho tinc ben pensat—va contestarli aquest.—¿Y pera qué vol casarse? (¡¡!)—acabá la senyoreta esclafant una rialla que va desconcertarlo.

Don Jaume, avergonyit abandoná aquell saló trist y tot cap-baix, pensant tal vegada que Lo mismo aquí que allà, ... etc.

També aquest capdill, quant destronaren a Don Manuel de Portugal, va oferirseli pera retornarli el trono per 500,000 francs; «dintre de tres dies—va dirli—15.000 lleus espanyols, perfectament equipats, invadeixen Portugal y fan bocinets de la República.»

Don Manuel estava disposat a gastar el mitg milió; però un íntim amic va advertirlo que alló era un timo vulgar, un «timo pel procediment de la restauració.» Y la frase va quedar consagrada al extranger, y don Jaume va quedar recordant aquella amarga lamentació: «Hojas del árbol caídas...»

De la vida de don Jaume podria escriuresen un llibre que seria deliciós a ratos, sentimental algunes vegades y sumament trist altres. Está clar que pera documentarse tindria un que visitar llocs similars al Atalayón y més baixos encara; però de reconts tan llejts ne sortirien segurament páginas atractives, encara que potser un xic brutes, que coronarien de gloria al gran capdill de la médula.

Un cas exeptional

La senyora F. H. Seely, esposa d'un treballador, doná a llum d'un sol cop a quatre nenes en el Dorchester Hospital, de Boston, en la nit del 5 al 6 del passat mes d'Agost. Les criatures permanesqueren callades fins al cap de tres dies del seu naixement y cap metge creia que visquessin; pero en el quart dia armaren tal xibarrí y ab tal forsa de pulmons que ara als doctors els hi sembla que viurán, en quin cas constituirán, al dir de la ciencia, l'únic cas de cuadrúpletos alcansat ab vida fins avui.

De cala Ciutat

Sessió ordinaria del 3 de Setembre de 1912

A l'hora acostumada entraren en el Saló Consistorial, els regidors senyors Agustí, Aubert, Bolós, Deu, Vidal, Puigdemont, Quer y Tresserras, presidintlos el Batlle Sr. Merolles, llegintse tot seguit per el secretari Sr. Daunis, l'acta de la sessió anterior, la que fou aprobada per unanimitat.

Tot seguit se entrá en l'ordre del dia, aprobantse la distribució de fondos per el present mes.

Se doná compte d'algunes factures presentades y examinades per la Comissió de Governació, que foren aprobades després de breus paraules pronunciades per el Sr. Quer, fent referent ab alguna que s'havia presentat en el mes d'Abril.

Se enterá y aprobá dos informes de la Comissió Central, proposant se desestimessin altres tantes sollicituts suscrites per els Srs. Hernandez y Belda, respectivament, demanant el Teatre per actuarhi una companyia de sarsuela y opereta espanyola.

També se aprobá altre proposició de la Central cedint, mediant certes condicions, el Teatre pera celebrarhi *variétés*, cine y altres funcions, al Sr. Nicolau y altres suscrits.

Demaná la paraula el Sr. Puigdemont, diguent que no se oposaba a que s'accedís a la petició de dijs senyors, pero si que recomenaba en gran manera no se degenerés ab llibertinatje deixanthi fer certes obres tota vegada que la immoralitat d'algunes d'elles pertorbaba en gran manera la societat en general. Adherintse a lo manifestat per el Sr. Puigdemont, els concejals Srs. Bolós y Agustí, contestantlosi sobre el particular el Sr. Arcaide.

Aiximateix se aprobá una proposició de la Comissió especial d'aigues de Sant Roc sobre el trassat de la tubería que obraba sobre la taula, com també respecte les condicions de arrendament y demés de dita aigua.

Se acordá, ademés, accedir a la petició del Sr. Figueras, demanant permís pera celebrar un festeig en la plassa de Toros a benefici del Sant Hospital.

També se acordá donar un premi igual com el que se accedí per el Certamen Literari a la societat «Olot Deportivo» pera celebrar les festes que el mateix celebrarà ab motiu de la seva inauguració.

Se nomená als Srs. Aubert y Puigdemont pera formar part de la Comissió que junt ab la nomenada per els plomistes de l'aigua de la Piña, portin a cap els treballs inherents respecte a la manca de dit líquit en aquesta ciutat a fi de poder evitar el clamoreig públic que hi ha per la falta de dita aigua.

Se aixecá la sessió.

Concurs

Ab atent besalasmans el Sr. Arcaide ens prega anunciem que, havent quedat desert el concurs que havia de tenir lloc abans d'hir pera l'oveaturá de recs, del primer tros del tragecte que comprén el trassat de la canyería pera la conducció d'aigua aixecada del manantial de Sant Roc an aquesta ciutat, s'anuncia un segon concurs, que tindrà lloc a les 18 hores del dia 14 del que correm, subjectantse, els que vulguin pendrehi part, al nou plec de condicions que estarà de manifest en la Secretaría.

Jerez y Coñacs
REAL TESORO

Representante en Olot:

CERVEZA
VIENA = PILSEN = MUNICH
SOCIEDAD ANÓNIMA DAMM

Emilio Casals y Planas

GRAN LICOR
Estomacal Bonet

CRONICA

• A l'hora en que surt al carrer aquest número el programa de les festes està ja comensat. Celebrarem moltíssim que pugui acabar-se sense que tingui de dol-ders de cap incident desagradable y que aquestes probin a tothom tant bé com nosaltres els hi desitjém.

Aixís que va haber sortit de la màquina el nostre últim número, reberem de Barcelona el següent telegrama: «Olotenses residentes esta ciudad, protestamos indignadíssimos proceder nuestros jovenes confec-cionando periódicos malsanos tendiendo desarmonizar vida local. *Morell.*»

• Avui fa vuit dies, el tren correu n.º 14 arribà en aquesta ciutat ab trenta quatre minuts de retràs sense que cap dels passatjers, segurament, hagués vist d'anormal en el tragecte altre cosa que una parada de dotze minuts a l'estació d'Anglès y una altre de vint y cinc a la d'Amer.

Els comentaris que's feien y les censures que's dirigien a la companyia no sabem si s'han cristallisat en cap dels llibres de reclamacions, com tindria que fesse cada vegada que aixó succeheix.

• El número de «El Pirineu Catalá» de Ripoll, corresponent a la setmana actual (1.ª de setembre) es extraordinari, anant consagrat per complert al Santuari de Nuria. Entre altres ostenta les firmes dels eminents escriptors: Narcís Oller, Joan M. Guasch, Maragall, Girbal y Jaume, Mossen Antón Navarro, Verdaguier, y una crónica dels Rnts. Eudalt Batlle y Jaume Martí.

• Durant els dies de les presents festes, podrà visitarse en el local de «Olot Stelo» una interessant exposició de postals esperantistes estrangeres.

• Els dies 15 y 16 del corrent, tindrà lloc a Sant Feliu de Guixols el III Congrés de la Lliga Esperantista de la provincia de Girona.

• L'establiment de llibreria y obgetes d'escriptori de'n Pere Aubert, ha sigut traslladat del carrer del Carme n.º 11, al de Clivillers n.º 22.

• Dimars, se tocaren sardanes a la plassa, de 9 a 11 de la nit, per l'orquestra «La Principal Olotina» que's vegegen molt animades, malgrat el temps que no convidaba gaire a estar per defora.

• Donem les mes expresives gracies a tótes aquelles entitats y corporacions que'ns han convidat als festeigs que celebraran durant aquestes festes. Si tenim temps procurarem assistirhi.

• Durant tota aquesta setmana, que en el Camp d'Sports s'ha jugat ja per via d'ensaig al Foot-Ball y al Tennis.

• Ha sigut elegida Reina de la festa per els Jocs Florals d'enguany l'agraciada senyoreta Na Rosita Llosas, filla del diputat á Corts pel Districte y conegut banquer d'aquesta D. Pere Llosas Badia. Siga enhorabona.

• El día 10 del actual a dos quarts de dotze del matí, tindrà lloc a cala Ciutat el solemne acte de la distribució dels premis Mulleras.

Venta

Tres casas, bona construcció; renta líquida el cinc per cent, **se venen.**—Donarán rahó l'impremta d'aquest setmanari.

• Apesar d'estar anunciada, com de costum, per dilluns passat la VII conversa sobre *Arts decoratives* que ab tant bon acert y desinteressadament ve donant cada setmana en el local de la Biblioteca l'ública el senyor Antón Serra, aquesta no pogué celebrarse per

causas que a última hora's presentaren y feren imposible l'assistencia de dit senyor.

La següent conversa ja s'anunciará oportunament.

• Desde fa alguns dies que's troben entre nosaltres els benivolguts y estimats compatriccis els germans Clará, Joan, Josep y Lluís, de quina agradable companyia disfrutarem encara alguns dies més, puig el 22 del corrent en Josep te d'estar a París, per reclamarlo allí les seves ocupacions y compromisos.

• En altre lloc d'aquest número publicuem la crida que fa la comissió del nostre Ajuntament encarregada de portar a cap el projecte d'elevació de les aigües de Sant Roc, a tots els veïns que desitgin arrendar una determinada cantitat d'aquell líquit. Encarreguem especialment que la llegeixin tots aquells a quins l'assumpto pugui interessar.

• Uns quants veïns dels carrers de Bellaire y Alta y Baixa Madoixa ens pregan fém pública la seva queixa respecte a la poca aigua que raja de la font del Café dels nostres.

Altres de la plassa de S. Franc y afluents ens diuen que veuen ab molt disgust encara no s'haig tret l'aixeta de pistó de la font pública que en mal hora hi fou colocada.

• Dimecres d'aquesta setmana en el tros del riu fluviá anomenat *el moli de la Torre*; rentaven dos dones casi de costat, quant una de las dos, per causes que encara ignorém. caigué de cap dintre l'aigua quedant en tant desesperada posició que a no ser la decidida intervenció de sa companya hauria sens dupte mort ofegada.

Ignorém el nom de la infortunada. sols sabem el de la salvadora que's la Sra. María Danés.

• Fa una pila de dies que s'está arreglant la fatxada d'una casa del carrer de S. Fafel y no sabem per quin motiu s'entreté de tal manera, que fa preveure que per aquets dies de festes gosarem el bonic espectacle de les bastides y taulons que destrueixen el pas y donen a n'aquell tros de carré un aspecte agradabilíssim, o sino pasí per allá y ho veurá Sr. Meroles.

• Durant la setmana en el teatre principal la companyia Xirgu a presentat les obres *Zazá y Malvaloca* y la pesa en 1 acte *Los Monigotes*. El teatre casi sempre plé.

En el *Ideal Park* la companyia de zarzuela que dirigeix don Román Diez a posat en escena *Los gupos, Dia de reyes, El Conde de Luxemburgo, Molinos de viento, Las Bribonas, y La Casta Susana*. Casi sempre ab migrada concurrencia.

• Tenim esment, de que s'está preparant per representar-se en el teatre «Ideal Park», una funció de beneficencia, que será posada en escena per valiosos elements de la colonia forastera y d'Olot.

• Segons veiem aquest any s'ha suprimit l'enllumenat eléctric que per les Festes del Tura s'instalaba en la Plassa d'Alfons XII y en el passeig del Firal. Es llástima, car feia de molt bon efecte.

• La policia Governativa y municipal, ha emprès una campanya contra la gent maleant que pugui venir ab motiu de les festes, habent expulsat air els individuos Enric Castell Aguilar, Miguel Castell Aguilar, Josep Vals Voler, Francisco Doval, de Barcelona y Pere Crispí de Girona que habian arribat an aquesta població, segons ells manifestaren, a *ganarse la vida*.

Els senyors Lavín y Llongarriu han organisat els serveis en tal forma que tota persona sospitosa sera portada a la presó y disposició del Sr. Gobernador, mentres durin les festes y tot seguit expulsat de la ciutat.

• Ab el nombre d'avui, acompanyen un prospecte del conegut medicament «Elixir Callol», qual lectura es d'interés a tótes les persones que pateixen de *neurastenia, anemia, falta de gair y debilitat general*, siguent també molt útil en les convalescencies. Se ven en les principals farmacies y droguerías.

• El diumenge pròxim, dia 15, celebrará la seva festa el veí poble de Sant Esteve de Bas, per tal motiu está contractada la orquesta «La Principal Olotina».

• Desde'l dia 31 d'Agost al 6 de Septiembre, la Sucursal de la Caixa de Pensions para la Velesia y d'Estalvis, ha obert 16 llibretes noves, ha rebut 10,135 pessetes per imposicions y n'ha pagat 4,523 per reintegres.

Durant la vinenta setmana actuará de Vocal de torn D. Josep Berenguer Alsina.

• Els Srs. directores de la fàbrica de cerámica «La Carmelitana» ens pregan fém públic per qui pugui interessar, que per causa de les moltes visites que tenia la casa y dels destorps y perjudicis que ocasionaven, s'han vist en la necessitat d'organisar la rebuda de les mateixes en una hora determinada que será de 10 a 11 del matí.

Anuncis oficials

D. Juan Meroles é Isamat, Alcalde Presidente del Exmo. Ayuntamiento Constitucional de la Muy Leal ciudad de Olot

Hago saber: Que dicha Corporación municipal, en sesión del día de ayer, acordó exponer al público el Plano de distribución de tuberías de 1.º y 2.º orden en el interior de esta ciudad, que han de conducir agua elevada del manantial de San Roque, y antes de proceder á la distribución de las de 3er. orden admitir en secretaria hasta el día 20 de Octubre próximo, peticiones de inscripción para el arriendo de plumas, medias y cuartos de pluma de dicha agua, así como, solicitudes de los actuales plumistas que deseen percibirla elevada, á fin de que en su vista pueda con mayor conocimiento de causa y por tanto mejor acierto, llevarse á cabo la referida distribución de la tubería de 3er. orden por los puntos donde el mayor número de peticiones lo exija.

Lo que se hace público para conocimiento de aquellos á quienes pueda interesar.

Olot 4 Septiembre 1912.—Juan Meroles.

EMPRESA FUNERARIA LA SOLEDAD

Servicio permanente.
Traslados á provincias y al extranjero.
Se visten y velan difuntos.
Se confeccionan hábitos para los mismos.
Se enlutan habitaciones y cámaras mortuorias.
Venta de coronas y de urnas para restos.
Esquelas mortuorias y servicio para todo lo concerniente al ramo de pompas fúnebres.
Economía verdad en los precios.

1 Calle Bellaire, 1, OLOT

NOTA: Aviso importante: Los ataúdes mas sencillos que esta empresa construye para Adultos son pintados en negro guarnecidos con cintas violeta y para Párvulos son empapelados y guarnecidos en blanco sin alteración de precios de lo que pagan á los carpinteros por la caja.

Imp. de P. Aubert. Carme, 11—OLOT

Gorristería

y Sombrerería de **Juana Bertrán** (del carrer del Carme), s'ha traslladat, al carrer de **SANT ESTEVE, 13.** Especialitat en gorres a mida, com també de **ULTIMA NOVELTAT** S'ENFORMEN SOMBREROS DE PALLA E IMPERS

